

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) +)	Fabrikmarke MASSEY - FERGUSON	Typ 6 2 5	Typenschein-Nummer CH 5261 18
------------------------------------	----------------------------------	--------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "625" beidseitig am Fahrzeug.
 "625." auf Hersteller-Plakette, hinten, rechts seitlich am Fahrzeug,
 sowie als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten, rechts seitlich auf Längsträger [auf Antriebssockel
 Motorkennzeichen eingeschlagen "372UA" als Vorziffer zu Motor-Nr. vorn, Mitte für Einspritzpumpe.
 Hersteller MASSEY-FERGUSON LTD Coventry (GB) Importeur SERVICE COMPANY LTD, Dübendorf

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links / Orbitrol</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 2-Kreis m. Ausgleichsventil, Scheiben,</u>	Typ <u>372 UA</u>
Hilfsbremse <u>) mech., Scheiben [2 Pedale m. Verriegelung a. VR</u>	Lage <u>Mitte quer</u> Anz. Zyl. <u>6</u>
Stellbremse <u>) VR, mit Fusspedal, auf Antriebswelle</u>	Bohrung <u>101</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart <u>mechanisch + VARIATOR</u> Anz. Gänge <u>3</u>	Hubraum <u>6102</u> cm ³ Steuer-PS <u>31,08</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>H=Steckn.</u> Höchstgeschwind. <u>++)</u> km/h	Leist.-PS <u>115</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Mähdrescher</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>Schiebedach</u> <u>-</u>	Lärm <u>85</u> dB (A) bei <u>2450</u> U/min
Anz. Plätze ; TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 295 x Ø 115</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>2610</u> H <u>2420</u>
	Spurkreis L <u>12,8</u> R <u>12,4</u>
Achsabstand	<u>3100</u> / (/)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>6720</u>
Breite	<u>3150</u> +)
Höhe	<u>3400</u>
Ueberhang V	<u>1310</u>
H	<u>2310</u>
S	<u>-</u>

Ueberhang ab Lenkrad nach vorn = 900 mm

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>4000</u>	<u>-</u>	<u>2100</u>	<u>6100</u> *)
Nutzlast	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Total	<u>4000</u>	<u>-</u>	<u>2100</u>	<u>6100</u>
Fabrik-Garantie	<u>6760</u>	<u>-</u>	<u>3540</u>	<u>10300</u>
Reifen-Dimens.	<u>18.4/15-30</u> 10 PR	<u>12.0-18</u> 6 PR		
Tragkraft p. Achse	<u>5590</u> (1,8)	<u>3500</u> (3,5)		
*) Leergewicht = ohne Mähtisch				
Reifenvariante: V= <u>23.1/18-26</u> 10 PR				
<u>6840</u> (1,4)				

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht - Lichthupe -

Abblendlicht 2/HELLA K 11095 §) Standlicht 2/HELLA K 11095 §)

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 80 (dB) A

Scheibenwischer - Waschanlage -

Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler 2/I (E)

Stoplicht - Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr. -Bel. 1/Mitte Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/beidseitig Geschw.-Messer -

Richtungsblinker 4/Anordnung III

Vorn - V-seitl. 2/4 (E) hinten 2/2a (E)

Unterlegekeil: 1/390x300x175 Arbeitslampen 2/vorn a. Plattform

1 Gefahrenlicht: g=HELLA KL 6 45W [1/oben a. Fahrzeug

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) +

Marke & Typ MASSEY-FERGUSON 625

Typenschein-Nummer CH 5261 18

Karosserieform Mähdrescher

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht 6100 Treibstoff D

Nutzlast - PS 31,08

Gesamtgew. 6100 Hubraum 6102

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.= 625G0582

- +) Art der Ausnahme : Gesamtbreite 3150 mm
- ++) Höchstgeschwindigkeit: 19,5 km/h bei 2450 U/min am Motor.
- Plombierung : 1 Vollgasanschlagschraube

Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4 :

- Mähtisch > 3500 mm muss abmontiert sein und separat transportiert werden.
- gelb/schwarze Markierung auf Heckwand sowie auf beiden Lichtträgern.
- Treppe und Plattform links müssen eingeklappt sein.

§) Ausrüstung: Höhe der Lichter technisch bedingt.

Ort und Datum der Prüfung
Dübendorf, 14.12.71

Die Prüfungskommission